

ENTRADA
26 AGO 1935

Biblioteca Municipal
Plaza de la Villa
MADRID

AÑO
XIII
ATRASADO
40 CENTIMOS

La Voz de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

PAMPLONA, VIERNES 23 DE AGOSTO DE 1935.—Apartado 24

UNA INTERVIU CON IRUJO

La reforma agraria en Navarra

A su vuelta de la capital donostiarra hemos acometido unos momentos, cuartillas en mano, al diputado navarro por Guipúzcoa sobre tan interesante tema.

—¿.....?
Pensé en haber planteado en la prensa a fondo el problema de la reforma agraria, pero estando citados en Vitoria para fecha próxima, entiendo preferible demorar aquel planteamiento ante la opinión pública, hasta que la reunión de Diputados, Gestores y Técnicos tenga lugar.

—¿.....?
Tiene mucha mayor amplitud la reforma agraria que lo que en principio pueda suponerse. Comp. decía muy bien "Acción Social" y repetía en su interesante nota el Presidente de la Gestora de Alava, abarca extremos transcendentales de derecho civil, social y económico.

—¿.....?
Al correr de esta conversación puedo complacer a usted en unos cuantos motivos fundamentales.

El primero es la facultad de declarar de utilidad pública a los efectos de expropiar todas las tierras que se reputen adecuadas a la reforma, sin límite alguno fuera de la apreciación reservada a los órganos encargados, en este país a las Diputaciones.

El segundo, el encargo de las expropiaciones efectuadas hasta la fecha, convertidas en ocupaciones temporales bajo la custodia y administración de las Diputaciones aquí.

El tercero, la de realizar obras hidráulicas con aplicación agraria, para que la reforma y parcelación sea más eficaz y trascendental. Todos sabemos que sobre regadío es más fácil, hacéndero y práctico intentar la reforma que sobre secano.

El cuarto, el derecho atribuido a las Diputaciones de quedarse sin indemnización con los señorías como tales declarados en la Ley de 1811.

El quinto, la necesidad de atribuir a las Diputaciones de nuestro país, al igual que el Estado se reserva, facultad de pagar sus expropiaciones con título de deuda al cuatro por ciento, con todas las ventajas inherentes a ese papel, pignoración en el Banco de España, etc.

El sexto, el patrimonio familiar inembargable, cuya reglamentación ha de acomodarse al modo de ser del país, a sus tierras y necesidades, objetivo de altísimo valor social, del cual decía con razón el señor Deza: Podrá ser literatura para Castilla, pero deberá ser eficacia directa e inmediata para aquí.

El séptimo, la interesante postestad de orden civil de que sean las Diputaciones las que intervengan en la designación hereditaria de la familia labradora, para cortar de raíz todo pleito en la sucesión del patrimonio.

El octavo, el acceso a la propiedad, que convierte en propietarios a los colonos, renteros y medieros.

El noveno, ¿para qué más?: La revisión de toda la obra realizada hasta la fecha por la reforma agraria en el país, resolviendo cuantas reclamaciones se presenten contra ella.

—¿No comprende usted mi querido amigo, el horizonte extensísimo de este conjunto de facultades que la ley nos atribuye y que es preciso reajustar en el concierto de las Diputaciones con el Estado?

—¿.....?
El señor Dorao dice a ese propósito con interpretación gramatical del precepto que tiene dos partes: Primera, concierto del Estado y las Diputaciones. Segunda, aplicación y reglamentación de aquél y de la ley. La primera, dice, debe ser obra común, por que así lo afirma la Ley. La segunda, añade, está reservada a cada Diputación en su respectivo territorio.

—¿.....?
Indudablemente, lo más interesante es la ejecución de la Ley, que es facultad reglamentaria, y su aplicación, que es la de darle eficacia práctica. Y eso es labor de las Diputaciones; cada cual en su respectivo territorio, en Guipúzcoa la de aquella región, en Navarra la Foral.

—¿.....?
Es indudable también que, hoy por hoy, con su consejo, nos proponemos estudiar con de ejecutar y aplicar, sino la de "CONCRETAR", y eso es lo que Dorao llamaba obra común, partiendo de las palabras de la ley.

—¿.....?
Entiendo que ese concierto debe tener unas cuantas líneas, las menos posibles, limitándose a fijar la intervención del Instituto de Reforma Agraria, a concretar la facultad de emitir papel de deuda a cargo de las Diputaciones, para sustituir al del Estado, y a prevenir los conflictos de jurisdicción si se presentaran. Cuanto menos se profundice, tanto mejor. Debemos recabar sin dilaciones, todas las facultades. Luego, ya veremos cuáles usamos y en qué sentido. Pero, por de pronto, que vengan todas al patrimonio de las Diputaciones.

—¿.....?
"La Acción Social" resuelve el problema con el consorcio o confederación de las Cajas de Ahorro vasconavarroas, dice, aunque a mí me parece que diciendo vascas recarta mejor. Pero el nombre no hace a la cosa. Tal vez sea un gran acierto. Controlar con firmeza financiera el problema, sería ganarlo por la mano, si se sabe administrar después.

—¿.....?
Sin mucho fundamento, he oído cifrar en unos 60 a 100 millones de pesetas el importe de la reforma agraria que en Navarra afectara a los grandes problemas: Reivindicación de comunes, corralizas, latifundios, cuevas —hay que acabar con ellas— aplicación de regadíos, patrimonio familiar —un ensayo— y acceso a la propiedad —otro ensayo—. Creo que en las tres restantes bastaría con la mitad porque el problema agrario es de menor cuantía que en Navarra. En conjunto serían 150 millones de pesetas. Dorao hablaba de un plan quinquenal. Suponiendo aceptada la idea, 150 millones de pesetas en plan quinquenal de desembolso neto significan el 15 por ciento de los 1.000 millones de imposiciones que la Confederación de Cajas de Ahorro del País Vasco cuenta, o lo que es lo mismo, un tres por ciento para cada año. De tal modo que, suponiendo preciso aquel desembolso —que no es ni preciso, ni conveniente, ni posible siquiera— la carga equivaldría a un tres por ciento anual de su capital de imposiciones para cada Caja. Como se ve la cifra y el porcentaje no pueden asustar al más prudente financiero.

—¿.....?
No debo poner comentarios. Me he limitado a hacer enumeración de temas. Ahora Diputados, Gestores y Técnicos deben concertar su pensamiento. Por lo que se ve, tratase de elaborar una ponencia. Y sobre ella discutir. Yo creo que, una vez conocido el resultado de la asamblea convocada, todos deberíamos preocuparse del problema, el más importante que en un siglo se nos ha propuesto, como decía con acierto "La Acción Social Navarra".

Con estas palabras nos hemos despedido del Diputado. Nosotros, también, siguiendo su consejo, nos proponemos estudiar con de terminación el problema. Esperemos al resultado de la anunciada asamblea. Y todos opinaremos.

Del momento

EL DOCTOR SCHACHT O EL CLAMOR DE LAS FINANZAS

En un momento solemne y ante un concurso importante y de resonancia ha hablado el doctor Schacht, Director del Reichsbank, Ministro del gabinete alemán y Wotan de la Hacienda alemana. El momento ha sido cuidadosamente arbitrado; el de la inauguración de la Feria de Muestras de Alemania del Este, en Koenigsberg. El acento autoritario del Dr. Schacht tiene siempre un tintineo metálico, no está hecho para retóricas y menos para las políticas. "La política mata los negocios", escribía el año 32 a raíz de la liquidación laborista inglesa. El Director de la Reichsbank no se ha dirigido a los "stürmer", estilo Goebels, sino a los comerciantes como en los tiempos clásicos, a un concurso de marchantes en el que de fijo había muchos judíos. Por esto sus palabras tienen más relieve. Sus diatribas han fustigado la campaña antisemita que llevan los gobernantes germanos y sobre todo esa forma salvaje de su animador Streicher. Esta persecución no conviene a los negocios ni a las finanzas de Alemania. Hay que reconocer que en esta disciplina sabe Schacht más que Hitler y sus iluminados lugartenientes. La voz del Dr. Schacht es grave y autorizada de por sí, pero además tiene en el momento actual un amplificador de gran potencia; se llama von Blomberg, el Ministro de la Reichswehr, al cual muchas lenguas ponen ya entre los descontentos de los métodos "nazis" sobre todo en esta persecución implacable a los judíos, ferocemente instigada por la musa vesana de Streicher.

LA NUEVA TACTICA COMUNISTA

En el Congreso del Komintern (partido comunista internacional) que se celebra en Moscú, acaba de producirse una declaración sensacional. Los comunistas, frente al fascismo, apoyarán en caso necesario a la democracia burguesa. Se tendrá la medida de la concesión sabiendo que en los tiempos heroicos del comunismo ruso y de la III Internacional había declarada una guerra implacable a toda forma de democracia, bien burguesa o bien social u obrera, lo cual ha sido hasta la fecha norma del partido. El ataque a aquélla no es, pues, como algunas gentes pudieran creer, un invento luminoso de Pradera o de Calvo Sotelo; ya el propio Lenin apostrofaba violentamente a los demócratas y a los liberales diciendo que eran unos farsantes. Y no menos conocido es que si el golpe de Octubre rojo terminó con la democracia amercangada de Kerensky, hirió de muerte al menchevique (socialista ruso). Ahora acaba de manifestarse un cambio de táctica muy curioso. Dimitrov "hombre y guía de la III Internacional" según ha sido proclamado por el Komintern actual y presunto presidente de él, ha dicho que el partido comunista debe apoyar todo intento de democracia, aún la burguesa, en frente del fascismo: He aquí sus palabras: "No se trata de elegir entre la democracia burguesa y la dictadura del proletariado, sino entre la democracia burguesa y el fascismo", y en este caso no hay opción. Añade con todo, la concesión comunista es muy importante, habida cuenta del hermetismo de sus dogmas en los primeros tiempos soviéticos. Creemos que Lenin hubiera tardado en reconciliarse con la democracia pero no hay duda de que Dimitrov ha cambiado de táctica viniendo hacia una comprensión más sagaz del momento actual y remitiendo un poco en los feroces prejuicios de los tiempos heroicos en que un demócrata era peor que un aristócrata de aquellos malditos de la corte del Zar. Entre las más interesantes victorias que ha obtenido la democracia en estos tiempos precisamente en que más se le maldice, hay que anotar esta de ir desarmando poco a poco la atroz aberración de intransigencia en que cabalgó el comunismo y que precisamente es de signo dictatorial y tiránico, igual que la fascista contra la que ahora proclama la necesidad de luchar. Es que en el fondo ningún régimen de fuerza es humano. Cuando la violencia encaramada al poder se decanta un poco, aspira a resolverse en democracia, más o menos loxada, casi siempre.

LA INSPECCION BANCARIA EN BELGICA

Determinante de influencia y de poder es el dinero y su instrumento, el banco. Nada de eso, por ello, que la administración haya de ejercer sobre él un prudente y salubre control. La dificultad emerge cuando se trata de fijar los términos y las proporciones de este control. Y no ciertamente porque sea difícil verificar la cobertura o garantía, es decir, la medida en que ciertos compromisos del pasivo están respaldados por las disponibilidades del activo; no. A esto prácticamente ha llegado y va llegando la legislación de casi todos los pueblos. Bien por medio de ordenaciones bancarias, bien valiéndose de cualquier otra forma de intervención estatal. Pero no sólo interesa subsidiar la prudenca y retenerla eficazmente hasta la resolución de las pérdidas del pasivo, sino controlar la energía creadora de la actividad bancaria, como si dijéramos, la economía o el metabolismo de esta actividad. Quiere decirse que interesa verificar el capital pero también seguir el cauce por donde este capital discurre y los alcázaros por donde se filtra. Ahora bien, con los sistemas arbitrados hasta la fecha se corría el riesgo de una excesiva estatificación o si se quiere, de un intervencionismo agudo y a veces abusivo; razón por la cual los bancos se han opuesto tenazmente. Mas llega ya un experimento belga el cual parece conciliar la ejecución del control con el respeto al fuero interno del banco y a sus iniciativas no reguladas. La intervención la llevará no el Estado sino un Colegio de Inspectores autorizados por la Comisión de la Banca, que es un órgano mixto. Su misión es precisa:

TRAS DEL ROBO DEL TESORO DE LA CATEDRAL

José Oviedo de la Mota se encuentra en Londres, sin ocultarse, exhibiendo pasaporte en regla y habiendo estado anteayer en el Consulado de Méjico

Ya se sabe quién es el portugués, pues ha reconocido su fotografía el relojero Arias

Todas las joyas recuperadas han sido entregadas al Cabildo Catedral en calidad de depósito

El señor García Rodríguez ha sido nombrado juez especial de la causa

A las cinco de la tarde de ayer fuimos al Palacio de Justicia con el fin de entrevistarnos con el digno Juez de Instrucción señor García Rodríguez. En aquel momento se encontraba en compañía de una comisión del Cabildo Catedral. El señor García Rodríguez, muy deferente con nosotros, nos recibió seguidamente y nos

había relevado de todo otro trabajo, nombrándole Juez especial en esta causa para poder actuar en ella exclusivamente. Terminó el señor García Rodríguez su entrevista con los periodistas diciéndonos que no sabiendo lo que duraría la diligencia que estaba realizando, no podía decirnos si en el día de ayer podría hacer alguna otra. Desde que fueron depositadas las joyas en la Audiencia fuerzas de Seguridad y Asalto prestan servicio de vigilancia en aquel lugar.

Madrid para que Oviedo de la Mota sea detenido, ni aun siquiera interrogado. En Scotland Yard, donde he estado de nuevo, me han dicho que no podían informar acerca de si existe o no mandato para detener a Oviedo de la Mota, pero que sa-

DEL ROBO DE LA CATEDRAL



Crucifijo valiosísimo y estúpidamente destruido, ayer entregado en depósito al Cabildo catedral con los demás objetos del tesoro catedralicio recuperados por la policía. (Foto Zaragüeta)

MOTA EN LONDRES

El corresponsal de "Ahorra" en Londres ha comunicado a su periódico:

En el misterioso caso del robo del tesoro de la catedral de Pamplona pueden estarlecerse dos hechos indudables, después de las investigaciones que vengo haciendo en Londres: José Oviedo Mota —no la Mota, pues en su pasaporte no aparecen las palabras "de la"— es la persona cuya fotografía apareció en una portada de "Ahorra". Este individuo ha estado en el Consulado de Méjico en Londres hoy miércoles día 21, a las once de la mañana.

He ido al Consulado, donde, a la vista de la portada de "Ahorra" a que antes me referí, me han dicho que hoy es la primera vez que este señor ha estado allí y que no ha dejado sus señas, aunque se está haciendo ya lo posible por averiguarlas. El secretario de la Legación, señor Ponce, y el vicecónsul, señor Buigas, han reconocido, sin vacilación, a José Oviedo Mota por la fotografía que les he mostrado. El señor Buigas conoce a Oviedo hace tiempo, de París. Según me dicen, esta mañana Oviedo se mostraba nervioso durante su permanencia en el Consulado, donde ha hecho presente que él no tiene nada que ver en el robo de la Catedral de Pamplona, ya que cuando éste tuvo lugar él se hallaba en París, y que piensa ponerse en comunicación con un abogado para que se encargue de defender su buen nombre. No ha dejado, repetimos, sus señas en Londres. Ni en el Consulado ni en la Legación de Méjico se ha recibido indicación alguna de Scotland Yard respecto a que exista mandato emanado de la Policía de

DEL ROBO DE LA CATEDRAL



La única cruz de las tres del magnífico relicario del Lignum Crucis que ha sido recuperada, que el señor Juez entregó ayer en depósito al Cabildo catedral con los demás objetos hallados en el domicilio del relojero Arias. (Foto Zaragüeta)

ben positivamente que éste se halla en Londres, pues las mallas que tiene en las fronteras la Policía británica no dejan posibilidad de ocultarse a una persona que pretenda hacerlo, caso que no es éste, ya que Oviedo de la Mota no se oculta de nadie, sigue usando su nombre y exhibe su pasaporte en regla.

¡PATRIOTA! ¡Solidario vascoll

Acerdese que las mejores corropetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, en 72, marca EIAL, debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR. REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINEZA.—TAFALLA

dijo que había citado para la mañana al Cabildo de la Catedral de Pamplona para realizar el inventario de los objetos recuperados en casa del relojero José Eleuterio Arias, pero que por diferentes causas no pudo llevarlo a cabo hasta la tarde.

En el despacho del señor Juez se encontraba el Cabildo llevando a cabo con el personal del Juzgado y en presencia del señor Juez y señor Fiscal el inventario de las alhajas para proceder seguidamente a la diligencia de la entrega.

El señor García Rodríguez nos dijo que la entrega del tesoro recuperado se hacía al Cabildo en calidad de depósito, habiendo asistido de guardarlo en un Banco por ser más fácil para las actuaciones judiciales si fuera necesario realizar alguna diligencia sobre estos objetos, y además, porque el Cabildo Catedral podrá, en esta forma, ir clasificando las joyas y piezas y haceros de esta forma cargo más fácilmente de las cosas que faltan.

Nos manifestó también el señor García Rodríguez que con el fin de intensificar la labor, la Sala de Gobierno de la Audiencia le



EL SUMARIO POR EL ROBO DEL TESORO DE LA CATEDRAL.—El fiscal de la Audiencia, don Alberto López Colmenar, sigue atentamente la instrucción del sumario por el audaz robo del tesoro de la catedral, y en la foto se le ve a la derecha del juez especial señor García Rodríguez, que tiene el otro lado a su secretario, señor Gómez de la Torre, y detrás a los Oficiales del Juzgado señores Urbela y Arenaz. (Foto Zaragüeta)

GOBIERNO CIVIL

El ministro de Industria en Pamplona

Siguen las felicitaciones

Ayer noche nos personamos en el Gobierno civil para entrevistarnos con el Gobernador, señor de Sola, quien nos manifestó que a las 21.15 había llegado a Pamplona el Ministro de Industria y Comercio, señor Aldáin, a quien saludó y cumplimentó seguidamente.

VISITAS

Nos informó también de que había recibido a una comisión de campesinos de Cáse-

da, acompañados por el secretario de la Unión General de Trabajadores, que le expusieron un asunto que tienen pendiente entre propietarios y obreros referente a cuestiones de labores de tierras.

Los comisionados hicieron saber al señor Sola que habían entregado un escrito a la Excm. Diputación, prometiéndole hacerle entrega de una copia al mismo tiempo que le pidieron su apoyo.

También estuvieron con el señor Sola don José María de Huarte y el notable plinto don Gustavo de Maezu.

FELICITACIONES A GRANFL

Finalmente nos dijo que había recibido numerosas cartas de felicitación, incluso de compañeros suyos, en las cuales se le pide la haga extensiva al cuerpo de policía y a la labor realizada en el robo en la Catedral.

Propague LA VOZ DE NAVARRA

Información de la vida local



Noticias y sucesos

El maestro de Noain, don Hermenegildo Pérez, arrollado y muerto por una camioneta

Auto de la matrícula de Murcia destrozado por un tren, salvándose los ocupantes del coche. Un cartero se encuentra en la calle mil pesetas

CASA DE SOCORRO
En este benéfico establecimiento se presentaron ayer y fueron asistidas las siguientes personas:
Simona Guembe, de 23 años, de herida por mordedura de perro en el pie derecho.
Alicia Muñoz, de 6 años, de herida contusa en la región frontal, por caída.
Luis Fuertes, de 7 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por golpe.
Felicitad Roncal, de 9 años, de fractura del codo y radio derechos por su tercio medio, por caída.
Emiliano Unzué, de 9 años, de fractura de la extremidad del dedo inferior cúbico izquierdo, por caída.
Juan Arbizu, de 20 años, de esguince en la muñeca izquierda, por caída de bicicleta.
Bonifacio Herrera, de 46 años, de herida puntante en el pie izquierdo.
Miguel Fernández, de 6 años, de erosiones en el antebrazo derecho, por mordedura de perro.
Todos de carácter leve.

ATROPELLO DE CAMION
En el vecino pueblo de Beriain fué atropellado por un camión de la Campsa Aniceto Echagüe, produciéndole lesiones cuya importancia se desconocen. No obstante fué traído al hospital de Beriain.
CIENTOS DE PESETAS POR EL SUELO.
El cartero Eloy San Martín ha dado cuenta en la Comisaría de Vigilancia de que se había encontrado en la vía pública mil pesetas, las cuales obran en poder del Administrador de Correos, a quien hizo entrega.

PESCADORES PESCADOS
La Guardia civil de Abaitas sorprendió pescando en la balsa "Valperthino" a los vecinos de Casante Felipe Gómara y Valentín Burgos, de 52 y 28 años de edad respectivamente, careciendo de la necesaria licencia. Se les copuraron dos kilogramos de tencas y un butrón.
DE BUENA OS LIBRASTEIS...
De Echarren de Arakil dan cuenta que fué alcanzado de lleno por el tren rápido el automóvil matriculado en Murcia con el número 5512, conducido por su propietario don José Gregorio Azurmendi Ormazábal, vecino de Segura (Guipúzcoa).
Resultado éste, al arrojarse del coche, con dos heridas en la frente y pierna derecha de pronóstico leve; no así el vehículo, que fué lanzado por el convoy a unos quince metros



BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER DE PAMPLONA-BURLADA

Del 7 al 12 de Septiembre para jóvenes y caballeros, dirigidos por el R. P. Ereño, S. J. EN LAS MM. AGUSTINAS RECOLETAS
Novena al Glorioso Padre y Doctor de la Iglesia San Agustín
Desde el día 20 hasta el 23 se celebrarán solemnes cultos en la siguiente forma: Por la tarde: A las siete se expondrá S. D. M. y se rezará el santo rosario, se hará la novena con una breve plática, gozos y motetes e himno cantado, terminándose con la reserva.
FIESTA PRINCIPAL DE SAN AGUSTIN
El día 28, fiesta del Santo, desde las seis y cuarto habrá misas rezadas y a continuación se dará la Sagrada Comunión a los fieles.
A las diez se celebrará misa solemne, y a continuación se expondrá S. D. M. quedándose expuesto hasta las siete que será la Novena como días anteriores y el Panegírico del Santo.
Las pláticas del Novenario están a cargo de los RR. PP. Misioneros Hijos del I. M. Corazón de María.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
Novena al Inmaculado Corazón de María
Desde el día 17 viene celebrándose los cultos de la siguiente forma: Por la mañana: En las misas de seis y media y ocho ejercicio de la Novena y comuniones generales con cánticos piadosos.
Por la tarde: A las siete y media, Exposición de S. D. M., estación, rosario, ejercicio de la Novena y Reserva.
Los tres últimos días, 23-24 y 25 solemne Triduo de la Visita Domiciliaria del Corazón de María.
Predicará el R. P. Francisco Preciado, Superior de la Residencia de Bilbao (Hijo del Corazón de María).
Las funciones del Triduo comenzarán a las siete y cuarto de la tarde.
SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER DE BURLADA-PAMPLONA
Del 31 al 7 de Septiembre, para Sacerdotes.

ADVERTENCIAS:
Las tandas comienzan el primer día a las siete de la tarde.
La correspondencia a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios, Pamplona.
ADORACION NOCTURNA
MES DE AGOSTO DE 1935
Día 23, turno 12, San Fermín, por don Anastasio Martínez (honorario).
Día 24, turno 7, Circunscripción, a intención de un adorador.
Día 27, turno 10, San Miguel, por don José González Berdejo.
Día 31, turno 3, San Pedro, por don Francisco Ansaldo.

EN SAN TARSICIO
Día 10 San Tarsicio, y el día 11 misa de comunión y retirada de la Guardia.
EN SAN FERMIN DE ALDAPA
En esta iglesia se celebrarán con toda solemnidad el mes de Agosto, consagrado al Corazón de María.
En las misas de seis y media y ocho habrá todos los días comuniones generales y ejercicio piadoso del mes con hermosos cánticos.
Por la tarde, a las siete y media, exposición mayor, rosario, piadoso ejercicio al Corazón de María, tomando el pueblo parte en los cánticos.
EN LOS PP. PAULES
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 (días ordinarios).
Misas a las seis, siete, ocho y diez, los domingos, con plática en la de las ocho y en la de las diez.
Por la tarde, exposición a las seis y media.

EN SAN IGNACIO
Todos los días, misa cada media hora, de seis a diez, y a las once; los festivos, a las doce.
Todos los domingos, en la misa de seis y media, homilía, y en la de doce instrucción.
Todos los jueves:
Por la mañana, a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Eucarísticos.
Por la tarde, Hora Santa.

TANDAS DE SANTOS EJERCICIOS PARA SACERDOTES EN LA CASA DE "CRISTO-REY" DE TUDELA
Este año se darán solamente dos: la primera, dará comienzo el primero de Septiembre por la noche para terminar el 7, al medio día; la segunda el 3 de Noviembre para terminar el 9, a las mismas horas.
Se ruega a los señores Sacerdotes soliciten habitación cuanto antes.
Todos los días celebrarán la Santa Misa.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISSIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la Exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las seis hasta las ocho de la tarde.
EN LAS ADORATRICES
Novena Solemne que a su esclarecida Madre Fundadora Santa M. Michela del Símulo Sacramento dedican sus hijas las Reas. Adoratrices: Esclavas del Símulo Sacramento y de la Caridad en la Capilla de su Casa-Colegio de Pamplona.
Desde el día 17, para terminar el día 24, fiesta de la Santa.
A las 7 de la tarde se pondrá de manifiesto S. D. M. se rezará el Rosario, oraciones de la novena, motete, reserva y bendición.
Los tres últimos días habrá sermón a cargo de los siguientes predicadores:
Día 23: R. P. Marcelino Ereño, S. J.
Día 24: R. P. Juan Nepomuceno Coy, C. SS. T.
Día 25: Don Eusebio María Mocerón, Cap. del Monasterio de la Visitación.
Día 25, Fiesta de la Santa Madre.
A las diez se pondrá de manifiesto S. D. M. y habrá misa solemne, quedando expuesto hasta después de la función de la tarde.

NOTA—Después de la reserva se pondrá todos los días a la veneración de los fieles la reliquia de la Santa.
EN LOS PP. ESCOLAPIOS
Desde el 19 viene celebrándose la novena en honor del Excmo. Patriarca San José de Calasanz, celebrándose de la siguiente forma:
Todos los días, a las siete de la tarde, rosario, sermón, ejercicio y adoración de la Reliquia.
El día 26, a las siete y media de la tarde, Vísperas cantadas y a continuación la función de todos los días.
El día 27, festividad del Santo, a las ocho, misa de comunión general; a las diez y media, misa solemne, predicando en este día por la mañana y por la tarde el R. P. Angel Espia, de las Escuelas Pías.
NOTA—Visitando la Iglesia de San José de Calasanz en las condiciones ordinarias, se gana Indulgencia Plenaria.

EN JESUS Y MARIA
Domingo, 25.—Cultos de las Marías de los Sagrarios.
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general.
Por la tarde, a las siete y media, función mensual con exposición mayor, rosario, acto de desagravio, plática por el director don Mamerto Goñi, cánticos y reserva.
Se ruega acudan todas con la cinta de la Asociación.

EN CAPUCHINOS
Domingo 25.
La V. O. T. de Capuchinos celebrará el domingo una solemne función en la forma siguiente:
Por la mañana, a las siete, comunión general y misa para los Hermanos difuntos.
Por la tarde, a las cuatro y media, exposición de S. D. M., rosario, sermón que predicará el M. R. P. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.
EN LOS PP. CARMELITAS
El domingo, día 25, celebrará su función mensual la Archicofradía del Niño Jesús de Praga.
Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general, en la que a continuación de los niños comulgarán las personas mayores.
Por la tarde, a las cuatro y media, función para los niños en la forma acostumbrada.
A las siete, función para la sección de personas mayores de la Archicofradía, juntamente con la Pia Unión de Santa Teresita.

EN SAN SATURNINO
Novena en honor de Nuestra Señora del Camino
Del 24 de Agosto al primero de Septiembre de la siguiente forma:
Por la mañana, a las siete y media, con el Santísimo Sacramento manifiesto, rosario, novena, gozos cantados y sermón.
El domingo, día 25, aniversario de la inauguración solemne de la capilla, a las diez misa solemne.

VIAJES
Han estado entre nosotros el profesor de la Universidad Central don Antonio Ballesteros y su distinguida esposa doña Mercedes Gubros, también ilustre escritora y académica de la Historia.
—De Soria ha regresado a Murchante doña Modesta Gil, viuda de Minárriz.
—Ha vuelto de El Escorial con su distinguida familia, don Javier Astrain.
—De Zarauz ha ido a Burgete con su distinguida familia don Pablo López Sellés.
—Marchó a Yesa la señorita María Teresa Yoldi.

Sociedad

Mutua de Seguros Generales, de reciente creación, solicita persona capacitada para confiarle Delegación. Dirigirse indicando edad, referencias, profesión y cuantos datos puedan ser de interés a "SEGUROS", Apartado, 369, ZARAGOZA. Se guardará absoluta reserva sobre las solicitudes recibidas.
—Se encuentra en Lecumberri el barón de Liáuri.
—Han regresado a San Sebastián don Luis Astrain y familia.
—Ha vuelto de San Sebastián la señorita Angeles Tribarren.
—Vino de Estella con su familia don Felipe Errea.
—Se encuentran en San Sebastián las señoritas Ángeles Ochoa de Retana y María Luisa Arcañaz Echarte.
—Ha vuelto de Marquina la señorita Catalina de Alastuey.
—Vovió de San Sebastián la señorita Fita de Emmanuel.
—De Ondárroa, donde ha pasado una larga temporada, ha vuelto la señorita Julia de Zabalata.
—Al Balneario de Belascoain han llegado: don Antonio Cadarso, de Logroño; don Juan Burgos, de Monteaugado; don Ignacio Conde, de Arguedas; don Daniel Simón, de Murchante y doña María Martina Saenz, de Logroño.
—Del mismo Balneario han salido: doña Mena Pérez Zuzá y señorita María Asunción Zuzá, para Estella; doña Mercedes Egular, para Obanos; don Santos Iraizos, para Guerediain; don Jesús Lázaro, para Pamplona; don Fermín Nicolay, para Mendigorría; don Anselmo Sanz y señorita Paqueta Clavería, para Zaragoza; don Marcelino Al-

MADERAS De pino Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

BODAS DE ORO
En la Residencia de los PP. Paules de nuestra ciudad celebró anteaer sus bodas de oro el R. P. Gregorio Tabar, natural de Lumbrer.

Hubo misa solemne con asistencia de las Hermanas de San Vicente.

A las muchas felicitaciones recibidas con tan fausto motivo nos unimos con la nuestra muy sincera.

BODAS
Anteaer, a las ocho de la mañana, se celebró en la capilla de los señores de Astrain el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Pilar Astrain con el joven y culto doctor en Medicina don Antonio Azámez.

Se celebró en la mayor intimidad, asistiendo únicamente los familiares de los contrayentes.

Bendijo la unión el digno coadjutor de San Nicolás don Pablo Gúrpide.

Recibían los nuevos esposos y sus distinguidas familias nuestra enhorabuena.

MISAS DE ANIVERSARIO
Todas las misas que hoy, viernes, día 23, se celebren en la Santa Iglesia Catedral y cinco parroquias, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de don Silvestre Garbayo Echagüe (que en paz descanse).

NATALICIOS
Felizmente ha dado a luz un hermoso niño doña Pilar Vicente, esposa de don Javier Jiménez, continuando tanto la madre como el recién nacido en perfecto estado de salud.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

Leija "LA NAVARRA"
ADALDO RUIZ DE MENDOZA
Fábrica en Estella y Villafraña

FLIT el insecticida que siempre mata!

Cuando las polillas atacan su ropa?

No pretenda matarlas con insecticidas ineficaces

Empleando similares ineficaces del FLIT no podrá matar las polillas ni sus hambrientas larvas. Estos insecticidas poco activos no exterminan los pequeños gusanos de las polillas y no protegen su ropa contra los ataques de estos parásitos. Defienda sus vestidos empleando FLIT que mata rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bides precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.
EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL
Espolvorear FLIT POLVO
Flit-Polvo mata hormigas, cucarachas, chinches, piojos y pulgas de los perros. Extermina los insectos en alfombras.
Protege la ropa contra la polilla.

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite
MARRODAN Y REZOLA LOGROÑO

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Idan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a **MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO**

OFICIALES ESPECTACULOS

DIRUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA
Esta Diputación saca a subasta la construcción de una variante en el kilómetro 65 de la carretera de Zaragoza, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de DIECISEIS MIL NOVECIENTAS SESENTA Y CINCO PESETAS CON SESENTA CENTIMOS. (16.965'60).
Se admiten proposiciones en sobres cerrados en el Registro de esta Diputación, hasta las catorce horas del próximo día 30 del actual y se abrirán en acto público a las doce horas del día inmediato siguiente.
El anuncio completo se publica en el Boletín Oficial del día 12 del actual.
Pamplona, 17 de agosto de 1935.—La Diputación y en su nombre, FELIX DIAZ (Rubricado).

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL EBRO CANAL DE LODOSA
Con fecha 21 de los corrientes se remite para su publicación en el "Boletín Oficial" de esa provincia, el anuncio para la ejecución por destajo de los tramos que a continuación se detallan, con la expresión de su situación, clase de obra y presupuesto.
Número 1.—Situación, Km. 61,100 al 61,500.—Clase de obra: Revestimiento de hormigón en masa: Importe del presupuesto: 28.298,88 pesetas.
Número 2.—Situación Km. 63,800 al 64,200.—Clase de obra: Revestimiento de hormigón en masa: Importe del presupuesto: 26.387,20 pesetas.
Número 3.—Situación Km. 77,500 al 77,940.—Clase de obra: Revestimiento de hormigón en masa: Importe del presupuesto: 28.808,47 pesetas.
Número 4.—Situación Km. 77,940 al 78,280.—Clase de obra: Revestimiento de hormigón en masa: Importe del presupuesto: 28.808,47 pesetas.
Número 5.—Situación Km. 78,380 al 78,820.—Clase de obra: Revestimiento de hormigón en masa: Importe del presupuesto: 28.808,47 pesetas.
Número 6.—Situación Km. 78,820 al 79,260.—Clase de obra: Revestimiento de hormigón en masa: Importe del presupuesto: 29.010,43 pesetas.
La admisión de pliegos hasta el 28 de Agosto actual.
La apertura de los mismos se verificará en Zaragoza el día 31 de Agosto del año en curso.
El depósito para optar al concurso de cada uno de los destajos es de quinientas pesetas.

Frontón Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde.
EYARALAR y ASCUNCE contra MARICH y ALDEA

Teatro Gayarre
TELEFONO 223
Viernes 23 de Agosto de 1935
Matinée, a las siete y cuarto.
Noche a las diez y media.

DIA DE MODA FEMINA
La deliciosa producción Fox
Ojos cariñosos
(en español)
por Shirley Temple y James Dunn.
El próximo domingo:
Gran espectáculo de arte
GONZALEZ MARIN

Cine Novedades
TELEFONO 1601
Hoy, viernes, no hay función.

La Beriainesa
A SAN SEBASTIAN EL DIA 25
Salida, 7 mañana. Regreso, 10 noche. Ida y vuelta, 10 pesetas. Billetes: Zapatería, 51, tienda, y Ciudadela, 3, Peluquería Julio Martínez.

Parroquia de San Saturnino
Don Isidoro Bidegain, Campana, 4, segundo.
San Nicolás.—Don Cándido Bertruz, San Antón, 5, tercero.
San Juan.—Don Sergio Iraizos, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.—Don Inocente Zabalá, Mayor, 95, segundo.
San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

Parroquia de San Saturnino
Don Isidoro Bidegain, Campana, 4, segundo.
San Nicolás.—Don Cándido Bertruz, San Antón, 5, tercero.
San Juan.—Don Sergio Iraizos, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.—Don Inocente Zabalá, Mayor, 95, segundo.
San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

Parroquia de San Saturnino
Don Isidoro Bidegain, Campana, 4, segundo.
San Nicolás.—Don Cándido Bertruz, San Antón, 5, tercero.
San Juan.—Don Sergio Iraizos, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.—Don Inocente Zabalá, Mayor, 95, segundo.
San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

Parroquia de San Saturnino
Don Isidoro Bidegain, Campana, 4, segundo.
San Nicolás.—Don Cándido Bertruz, San Antón, 5, tercero.
San Juan.—Don Sergio Iraizos, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.—Don Inocente Zabalá, Mayor, 95, segundo.
San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

Parroquia de San Saturnino
Don Isidoro Bidegain, Campana, 4, segundo.
San Nicolás.—Don Cándido Bertruz, San Antón, 5, tercero.
San Juan.—Don Sergio Iraizos, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.—Don Inocente Zabalá, Mayor, 95, segundo.
San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

Contabilidad y Cálculo Mercantil
ENRIQUE AYARRA
CIUDADELA, 13, SEGUNDO

Servicio de enfermos
PARROQUIAL
San Saturnino.—Don Isidoro Bidegain, Campana, 4, segundo.
San Nicolás.—Don Cándido Bertruz, San Antón, 5, tercero.
San Juan.—Don Sergio Iraizos, Navarrería, 41, segundo.
San Lorenzo.—Don Inocente Zabalá, Mayor, 95, segundo.
San Agustín.—Don José Ardanaz, Estafeta, 61, cuarto.

FARMACEUTICO
Señor Azqueta, Ciudadela, 1.
Señor Sánchez Azcona, San Saturnino, 7.
Señor Corti, Curia, 2.

CARBONES
Kilnas, antroclitas, coque
LUIS REYES-DIJO SAGAZDOT
Garantía, 64 Teléfono 9078
Pamplona

TOSTADORES
rápidos a aire caliente para café, cacao etc.

MATTHS. GRUBER
Apartado 185, BILBAO
Depositaros para Navarra
ILUNDAIN y COMPANIA
Teléfono 2347
Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

Información telefónica general

Inglaterra seguirá con Francia la busca del arreglo del conflicto italo-etíope

La reunión celebrada ayer por el Gobierno Británico

Se mantiene el embargo de las armas destinadas a Italia y Etiopía

Madrid 22, 23'30

INGLATERRA ACTIVA CON ENERGÍA
LONDRES.—Los últimos acontecimientos revelan que el Gobierno británico considera que en el momento actual se ha creado una situación de urgencia en Inglaterra.
Se confirma esto con el hecho de que el Gobierno se ha puesto al habla con los jefes de las oposiciones.
Eben y Sir Hoare han tenido en el Foreign Office conversaciones con el jefe laborista Lansbury, el liberal Herbert y el conservador opositorista Churchill.
También han cambiado impresiones con viejos políticos cuya experiencia es valiosa en estos momentos; tales como Sir Austin Chamberlain, Lloyd George, Robert Cecil y otros.
El cuerpo diplomático extranjero se pregunta hasta dónde estará dispuesta a llegar Inglaterra para frustrar los planes de Italia queriendo declarar la guerra a Abisinia.
NO HAY INTERCAMBIOS DIPLOMÁTICOS ENTRE INGLATERRA E ITALIA
LONDRES.—De fuente autorizada se informa que los intercambios diplomáticos entre Inglaterra e Italia han quedado suspendidos desde la ruptura acontecida en la conferencia tripartita de París, aun cuando se cree que volverán a reanudarse.
EL CONSEJO BRITÁNICO
LONDRES.—La reunión del Consejo duró desde las diez de la mañana hasta cerca de la una de la tarde, hora en que se suspendió para que almorzasen los ministros.
A la salida los consejeros se mostraron muy reservados.
Se sabe, no obstante, que se ha producido.
(Continúa en la cuarta página)

DE LA REGION

El exdiputado socialista señor Zugazagoitia comparece ante el Tribunal de Urgencia y es absuelto.

Robles estuvo ayer en Marquina y hoy visitará Azpeitia. Marineros beodos y sublevados. Choque de autos.

Guipúzcoa

CHOQUE DE AUTOS. DOS HERIDOS DE PRONÓSTICO RESERVADO

En la carretera del Antiguo, cerca de la fábrica de chocolates de Schuchard, ha ocurrido un accidente con un camión de la matrícula SS-8.141 conducido por José Velarde. Del accidente han salido seis viajeros del autobús heridos, dos de ellos, Daniel Oteiza y Luis Ramos, de pronóstico reservado. Estos dos han sido hospitalizados y los otros cuatro heridos luego de asistidos convenientemente en la misma fábrica citada, han marchado a sus domicilios de Tolosa.

NORMALIDAD EN EL MUELLE

Por la noche regresó el gobernador civil de la excursión realizada con su familia a Biarritz, habiendo dicho a los periodistas no tenía otra noticia que comunicarse que la de haberse trabajado en el puerto sin novedad durante toda la jornada de hoy.

FIESTA TAURINA

Se ha verificado en la Plaza de Toros el desencajonamiento de los bichos de Clairac

pera del incendio acamparon en las cercanías del lugar siniestrado, habiéndoseles encontrado varios accesorios de automóvil.

Vizcaya

Bilbao 22, 22'30
EN LA DIPUTACION
Numerosas comisiones municipales y una de la Federación Agraria desfilaron hoy por el despacho del presidente de la comisión gestora de la Diputación.

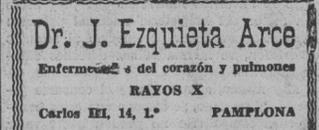
OBREOS DESPEDIDOS
Al gobernador visitó una comisión de obreros de la mina "Primitiva" despedidos por la empresa al no poder disponer ésta del cargadero de mineral por haberlo destruido el vapor "Achuri" y negarse la casa armadora de tal buque a reparar las averías causadas. El gobernador ofreció a sus visitantes interesarse en su favor y el de sus compañeros.
SUBLEVACION A BORDO
El teniente de carabineros de Portugalete ha comunicado al gobernador haber tenido que intervenir con fuerzas a sus órdenes para reducir a varios tripulantes del vapor francés "Touist" que estando embriagados se rebelaron contra el capitán de la

NOTICIAS DE MADRID

Las restricciones en Obras Públicas

Portela no halla motivo de inquietud

Madrid 22, 23'30
EN GOBERNACION
A primera hora de la tarde recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, quien manifestó que la tranquilidad era absoluta en todas partes.
—Supongo—agregó—que las notas dadas ayer por el ministerio de la Gobernación y las declaraciones del señor Gol Robles habrán disipado por completo esas inquietudes que existían y que no tienen razón de ser. Las cosas del interior no acusan el menor motivo de preocupación, y las otras están alejadas y no hay por qué considerárlas ahora.



Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAXOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

El presidente del Consejo—añadió el señor Portela—se encuentra en Montemayor y el ministro de la Guerra sigue en Azcoitia, prueba de que no ocurre nada. Supongo, como digo, que las inquietudes a que me he referido se habrán desdibujado.
Se le preguntó si el Consejo de Ministros próximo tendría variación de fecha, y contestó el señor Portela que no había motivo para variar fecha alguna y que se reunirían según se había predicho.

El acreditado tónico VINO ONA es fuente de energías. Deben tomarlo los convalecientes y anémicos.

ALICIENTE PARA EL CARGO DE CONCEJAL

La asignación de dietas a los concejales de Madrid, tema ya debatido en varias ocasiones, vuelve a estar sobre el tapete.
La ley municipal lo prohíbe, pero se está buscando la fórmula jurídica que permita indemnizar sus trabajos a los concejales del próximo Ayuntamiento madrileño, ya que, según alegan los defensores de la tesis, el cargo requiere, por su complejidad administrativa, una entrega casi total del tiempo y de las energías útiles. Y aducen como ejemplo el del partido socialista, que ha venido abonando dietas a sus representantes en el Municipio para que así pudieran dedicarse de lleno al desempeño de su función.
EN ESTADO
El ministro de Estado llegó esta mañana a Madrid, procedente de Barcelona, y dijo a los informadores que carecía de noticias y que el viaje no tenía motivo alguno especial: era uno de tantos que realiza desde que se halla ausente el señor Lerroux.
Posteriormente uno de nuestros redactores visitó al señor Rocha para preguntarle acerca de su viaje, que, según algunos periódicos de la mañana, había sido motivado por una llamada del jefe del Gobierno.
El señor Rocha lo desmintió en absoluto diciendo que no había recibido tal llamada, y por otra parte, no era precisa porque nada ocurría.
—Lo que pasa—dijo—es que siempre que el jefe del Gobierno se ausenta de Madrid, yo suelo quedarme aquí, y por eso, aunque pensaba estar unos días en Barcelona, regresé a Madrid, donde permaneceré tres o cuatro días; después iré a Barcelona, de donde volveré a ir a San Sebastián.
Se le preguntó de lo publicado en la Prensa sobre la posibilidad de la reanudación de las negociaciones franco-españolas, y dijo que no tenía más noticias que las publicadas en los periódicos y que, oficialmente, no había nada en absoluto, si bien, como era lógico, en el deseo de todos estaba llegar a un acuerdo satisfactorio en este aspecto.
También se le preguntó si podía confirmar si había recibido la visita del embajador de Italia.
Dijo que era cierto que se había entrevistado con dicha personalidad; pero el objeto había sido, aparte del cumplido que supone el visitarle al llegar a España, ponerse de acuerdo para fijar fecha en que habrá de celebrarse la presentación de credenciales al jefe del Estado español.
EN INSTRUCCION
El ministro de Instrucción Pública recibió hoy la visita del alcalde de Alcalá de Henares, acompañado del ilustre cervantista señor Huerta Calopa y del diputado de la Ceda señor Esparga, para gestionar que la Biblioteca depósito que hace poco fue instalada en Alcalá, no salga de este punto cuando haya que dejar libre el local que viene ocupando, en el cuartel de Mendigorría, para el ramo de Guerra.
Las gestiones han dado por resultado que dicha biblioteca, por disposición del ministro, pase al local del Colegio de San Pedro y San Pablo de dicha población, ofrecido al Ministerio de Instrucción Pública por los conductos del edificio del Instituto.
MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA
A última hora de la tarde, el ministro de Hacienda se trasladó al ministerio de Obras Públicas para celebrar la conferencia relativa a la revisión de cifras, conceptos y organismos a que ha de alcanzarse la aplicación de la ley de restricciones en el departamento que regenta el señor Marraco,

La vida en las regiones

Setenta presos llevan cinco días sometidos voluntariamente a la huelga del hambre en la cárcel de Zaragoza

El Embajador de España en el Vaticano llega a Barcelona y sale para Madrid. Dos alpinistas perecen en el Aneto. El problema hullero y los demás de interés para Asturias.

Madrid 22 (23.30)
EL INSPECTOR GENERAL DE CARABINEROS DECLARA ANTE EL JUEZ
PALMA DE MALLORCA.—El Inspector general de Carabineros, señor Queipo de Llano, ha prestado declaración ante el Juzgado que instruye causa por contrabando.
NUEVO COMANDANTE MILITAR
PALMA DE MALLORCA.—Ha llegado el nuevo comandante militar de Baleares, don Carlos Masquet, quien se posesionó inmediatamente de su cargo.
„MUERTE” y „RESURRECCION” DE UN RECLUSO
ZARAGOZA.—Al hacerse por la mañana la acostumbrada revista en la cárcel, uno de los oficiales se vió desagrablemente sorprendido con que un preso aparecía tendido en su camastro, sin dar señales de vida.
Le llamó repetidas veces, y como no obtuviera contestación, avisó a la Dirección del Establecimiento, suponiéndose que el recluso estaba muerto.
Cundió la alarma, se dió aviso al Juzgado de guardia, y a los pocos momentos el Juez se personó en la cárcel, siendo conducido a la celda donde yacía el preso.
Pero cuál sería el asombro de todos al ver que era el propio „difunto” quien recibía al Juez con todos los honores.
No hemos podido conocer la explicación que el preso ha dado sobre su „muerte” y „resurrección”.
HUELGA DE HAMBRE EN LA CARCEL
ZARAGOZA.—Desde hace cinco días, 70 presos de la cárcel provincial practican la huelga del hambre.
Las autoridades guardan la más absoluta reserva sobre el asunto.
A pesar de ello, podemos asegurar que existe bastante agitación entre los elementos afines a los presos, y, sobre todo, algunos núcleos de mujeres en actitud bastante violenta, habían incluso de organizar una manifestación pública.
Se ha entrado hoy en el quinto día de ayuno, sin que se sepa que, hasta ahora, las autoridades hayan tomado disposiciones relacionadas con este conflicto.
ASAMBLEA DE FUERZAS VIVAS
LA CORUÑA.—Esta mañana se ha celebrado una asamblea de fuerzas vivas con asistencia de ocho diputados de la provincia.
Todos los concurrentes se mostraron identificados ante el problema que originaría la paralización de los trabajos en el tramo del ferrocarril de Santiago a Orense, que dejaría cesantes a cuatro mil obreros.
Se han dirigido al ministro de Obras Públicas, señor Marraco, para conocer su determinación en este asunto.
Para el martes se ha convocado a todos los Alcaldes de los pueblos de la provincia para que concurran a otra asamblea, y entonces se dirigirá al Gobierno reunido en Consejo los acuerdos adoptados sobre este problema.
TRAGICA MUERTE DE UN ALPINISTA
ZARAGOZA.—Ayer se tuvo noticia de que en el monte Aneto, el segundo en España, había ocurrido un accidente a unos alpinistas.
La Sociedad „Montañeros de Aragón” trató de informarse, porque tres de sus socios estaban acampados en las proximidades del glaciar donde había ocurrido el gravísimo suceso.
Las noticias recibidas dicen que varios alpinistas de un club del Mediodía francés

decidieron realizar una excursión por los glaciares del monte Aneto, y al efecto, hace unos días llegaron a aquellas alturas que acamparon los primeros días normalmente.
Anteayer se prepararon convenientemente para atravesar el mayor de los glaciares. Con una cuerda se ataron cuatro hombres y una mujer que formaban la expedición. La señora resbaló y cayó a una grieta que existe en el gran glaciar, que no tendrá menos de 30 metros de profundidad.
Los compañeros trataron de ayudar a la señora, y en aquel momento se rompió la cuerda, cayendo por la hendidura uno de los excursionistas, que arrastró a los otros, si bien éstos pidieron evitar la caída, resultando heridos de relativa consideración.
Repuestos de su trágica emoción, llamaron a su compañero, que no contestó, porque, indudablemente, había perecido en la caída.
Tras grandes esfuerzos, los excursionistas franceses llegaron al pueblo de Benasque, donde se organizó una expedición para rescatar el cadáver.
Esta mañana se ha logrado extraerlo, después de enormes esfuerzos y corriendo grandes peligros.
Los montañeros de Aragón han tenido noticias de sus tres socios, que se encuentran acampados en el lugar denominado „La Reclusa”.
TRIPLE ALUMBRAMIENTO
MURCIA.—En el departamento de Maternidad del Hospital ha dado a luz dos niños y una niña la vecina del pueblo de Huerta Carmen Marín López.
El alumbramiento ha sido felicísimo, hallándose en perfecto estado de salud la madre y las tres criaturas.
El pobre padre, muy contento con sus nuevos hijos, quiere, sin embargo, un poco el gesto, y se lamenta de este aumento de familia, ahora que carece de trabajo.
RIENEN DOS OBREROS
HUELVA.—En Bonares, por cuestiones de trabajo, rifieron los obreros Manuel Pérez Risquet y Joaquín Nacl Iglesias.
Este último recibió tan tremendo golpe que fué a parar al suelo, fracturándose una clavícula y una costilla.
Su estado es gravísimo.
LE ROBAN LA CARTERA CON VEINTE MIL PESETAS
SEVILLA.—Isidro Romero Real, de 35 años, natural de Lepe, se dirigía de madrugada, a las tres y media a una casa de mala not en el barrio Chino.
Al entrar en dicha calle, le salieron al paso cuatro individuos pistola en mano y le robaron la cartera, que contenía veinte mil pesetas.
SE HUNDE UNA OBRA EN CONSTRUCCION.—DOS MUERTOS
Castellón.—En Villafranca del Cid, en una casa en construcción propiedad de Jaime García, se encontraban trabajando 16 albañiles, cuando de repente se derrumbó una pared, cayendo sobre el piso y arrastrando a varios obreros. Se organizaron rápidamente los trabajos de salvamento, extrayéndose a Joaquín Prados, cadáver, y a Antonio Andrés tan grave que falleció luego. Resultaron además gravemente heridos: Antonio Vidal, Manuel Más y Enrique Mens.
EL AUTO DE FRANCO ATROPELLA A DOS CICLISTAS
Salamanca.—Un auto procedente de Madrid y en el que viajaban el Inspector General del ejército, General Franco, y su señora, ha tenido un fatal accidente en las proximidades de esta capital. Al llegar a los pueblos de Pelabravo y Calvarasa de Abajo, a unos ocho kilómetros de esta plaza, ha atropellado a dos ciclistas que iban en la misma dirección. Se cree que el accidente ha sido causado en buena parte por atolondramiento de los ciclistas, que fufubieron al llegar el auto. A este se le reventó una rueda delantera, dando la vuelta de campana, quedando volcado por el lado izquierdo. Acudieron unos obreros de los alrededores y pudo verse que el general Franco había salido ileso, así como sus acompañantes, excepto su señora, que resultó con una herida en la cabeza, pretendiéndose allí los primeros auxilios. De los dos ciclistas, Agustín Húrto Pérez resultó con tan graves heridas que falleció al por rato. El otro ciclista Elián Martín, de 35 años, recibió heridas contusas en el brazo y muslo derechos. Fueron trasladados al hospital.
EL PROBLEMA HULLERO
Oviedo.—Hoy se ha celebrado en la Diputación provincial una nueva asamblea para tratar del problema hullero, pues todas las empresas tienen abarrotadas las plazas destinadas al carbón, que no tiene salida en el mercado, problema que se ve más agravado con miras al nuevo tratado comercial de Inglaterra con España, puesto que aquél país podrá importar más cantidad de carbón que hasta ahora.
En el debate intervinieron casi todos los diputados a Cortes de la región, especialmente los señores Álvarez Valdés, Fernández Ladreda y Alvar González.
Se acordó entrevistarse con el director general de Minas, y respecto al acuartela-

95 céntimos

nada más cuesta esta nueva pastilla de Jabón Richelet



Es un tipo nuevo de pastilla económica, creado por el Laboratorio Richelet para que todo el mundo pueda ensayar este magnifico jabón indispensable para la higiene, el embellecimiento y la preservación curativa de la piel. Cuando usted vea que desaparecen eritemas, granitos, irritaciones, rojeces, el brillo grasiento y la exudación sudorosa de la epidermis, se decidirá a usar, sin dudar un momento, la pastilla grande que sigue vendiéndose al precio de 1,80.



JABON RICHELET
LABORATORIO RICHELET
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

que han de lidiarse el próximo domingo. Uno se ha empujado en no pasar a los roles y se ha pasado un siglo en el ruedo. Para entrarle en razón ha habido precisión de darle buena cantidad de golpes, y éstos han determinado la caída del animal, al que, probablemente, habrá de apuntillarse luego del desencajonamiento han despedido dos novillos las hermanas Palmelo. Enriqueteta ha quedado en su primero mejor que bien, entusiasmando al respetable y cortando una oreja al cadáver. En el otro ha estado mal matando, pues por dos veces ha entrado sin muleta y ha conseguido únicamente pinchazos. Amalia no ha pasado de regular.

GIL ROBLES EN AZPEITIA
Mañana se inaugurará en Azpeitia una casa cuartel destinada a la guardia civil. Al acto asistirá el ministro de la Guerra, al que ha anunciado le visitará una comisión de armeros de Eibar que le hablará del actual conflicto armero, especialmente por lo que toca a la venta de armas de caza.
IDENTIFICACION DE UN CADAVER
Ha sido identificado el cadáver hallado en aguas del Urumea y en término de Hernani, hace dos días.
Se trata de Antonio Lasarte Zalacain, de 45 años, vecino de Urleta.
Se supone que se haya suicidado.
El Juzgado instruye diligencias para averiguarlo.

FUEGO EN UN CASERIO
En el caserío „Arragua”, del término de Oyarzun se produjo un incendio.
Las llamas se apoderaron de un garaje-cobertizo propiedad de José María Gofí.
Las pérdidas materiales se elevan a unas 1.000 pesetas.
No hubo que lamentar desgracias personales.
Han sido detenidos dos gitanos que la vis-

nave. Los carabineros dispararon varias veces al aire. Una vez los sublevados sometidos dos de ellos fueron detenidos.

JUDICIALES. ABSOLUCION DE ZUGAZAGOTIA

Ante el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa seguida hoy contra el ex diputado a Cortes socialista, don Julián Zugazagoitia por haberse hecho responsable de un artículo aparecido en „El Liberal” local en el cual aparecía que de haber gobernadores ecodistas se autorizaría el juego en Donostia. El artículo molestó mucho al gobernador civil, que impuso al señor Zugazagoitia una multa de doscientas cincuenta pesetas y otra de igual cuantía al censor por haber dejado pasar el trabajo del periodista. En el juicio de hoy el fiscal ha pedido se condenase al señor Zugazagoitia a cuatro meses y un día de arresto y el defensor, ex diputado de las Constituyentes don Ramón de Aldasoro, ha interesado la absolución, que es lo que el Tribunal ha acordado.

LA MUERTE DE UN NACIONALISTA
Para el día veintiocho del actual ha sido señalada la vista ante el Tribunal de Urgencia de la causa seguida por muerte violenta en La Arboleda del nacionalista Santiago de Charramandeta.

LADRONES DETENIDOS
En el punto de Erma conocido por Ogibar se ha declarado un incendio en un pinar propiedad del señor Resurto, quemándose trescientos cincuenta pinos y maleza en buena extensión.

GIL ROBLES EN MARQUINA
El ministro de la Guerra ha visitado hoy la fábrica de armas en Marquina. Ha dicho que mientras él ocupe el departamento no faltará trabajo a la fábrica.

Las cápsulas de ONDOIBIL curan y evitan el MAREO producido por los VIAJES

Noticias de todos los paises

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Solemnes honras fúnebres por Wiley Post

El doctor Pons sucede al depuesto Velasco en la Presidencia del Ecuador

Gran recibimiento en Añunción a las tropas que regresan del Chaco.

(Viene de la página anterior)

como se anunciaba, una discrepancia en el Gobierno.

Hay dos tendencias: una la de los que pretenden salvar a la Sociedad de Naciones; otra la de los que quieren salvar al imperio británico.

A las dos de la tarde se reanuda la sesión.

EL EMBARGO DE ARMAS
LONDRES.—El Gobierno inglés ha acordado mantener provisionalmente el embargo de armas y municiones destinadas a Italia y Abisinia.

MAS SOBRE EL CONSEJO INGLES
LONDRES.—Cerca de las seis y media de la tarde terminó el Consejo de Ministros. A pesar de la reserva de éstos, se sabe que el Gobierno inglés ha acordado seguir colaborando con el Gobierno francés "en los esfuerzos que éste viene haciendo en busca de una solución pacífica al conflicto italo-etíope".

En cuanto a mantenimiento del embargo de las armas con destino a Italia y Abisinia, esta medida quedará subordinada al acuerdo que sobre este extremo adopte la Sociedad de Naciones.

SORPRESA ANTE EL MANTENIMIENTO DEL EMBARGO
LONDRES.—La decisión del Gobierno de mantener el embargo de armas ha causado considerable sorpresa.

El Gabinete ha reafirmado su determinación de defender el convenio de la Sociedad de Naciones y los tratados existentes.

LEGA EL FERRETE DE ROGERS
Hollywood.—Miles de personas han acompañado en el trayecto al cementerio los restos mortales del autor cinematográfico Rogers, el cual fue víctima de un accidente de aviación cuando volaba en el avión de Willie Post.

FUNERALES POR WILEY POST
Oklahoma city.—Se han celebrado con gran solemnidad las honras fúnebres por el difunto aviador Wiley Post, tributándosele

Automóviles "La Barandesa"

OCHOA Y COMPANIA

AVISO

Se pone en conocimiento del público, que durante los meses de Agosto y Septiembre, combinarán con trasbordos en Echarrí-Aranaz los AUTOBUSES PAMPLONA-VITORIA-BILBAO y "LA ESTELLESA" para poder realizar los viajes siguientes:
Salida de Bilbao, a las 7:30 mañana.
Llegada a Vitoria, a las 9:30 mañana.
Idem a Estella, a las 12:00 mañana.
Idem a Calahorra, a las 13:30 tarde.
Idem a Logroño, a las 13:30 tarde.
Salida de Logroño, a las 2:30 tarde.
Idem de Calahorra, a las 2:30 tarde.
Idem de Estella, a las 3:30 tarde.
Llegada a Vitoria, a las 6:00 tarde.
Idem a Bilbao, a las 8:15 noche.
Pamplona, 1 de Agosto de 1935.

LA EMPRESA

Basuras incineradas

Para los damnificados de Tafalla

Entre los visitantes que ayer recibió el alcalde accidental, don Miguel María de Azárate, se contó el presidente del Orfeón Pamplonés, don Mariano de Arceaga. El señor de Azárate dio cuenta a los reporteros de que en la noche anterior habían tenido que intervenir los bomberos para sofocar un incendio declarado en uno de los depósitos de la basura, incendio del que se desconocen las causas, si bien hay indicios para creerlo intencionado.

En segunda convocatoria celebrará esta tarde sesión el Ayuntamiento. Entre los asuntos que se someterán a la resolución de los señores concejales estará un informe de la comisión de Hacienda relativo a la petición del Ayuntamiento de Tafalla para que el nuestro eprose la suscripción abierta en favor de los damnificados por las tormentas de julio en Tafalla y su comarca.

GALLINAS Y PALOMAS
Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades, con GALLIOL. Adoptado en Casas Avícolas, Servicios, Colombófilos, Circoes, etc. etc. etc. Casas de campo, etc. Caja pequeña, 785, y 1260 pesetas caja grande para Granja.

COTIZACION DE VALORES MADRID

Telefonemas de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO	DIA 21	DIA 22
4% Interior	78.85	79.00
4% Exterior	38.50	38.40
4% Amortizable	49.70	49.70
5% Idm. 1920	99.50	99.70
5% Idm. 1917	100.75	
5% Idm. 1923	101.10	100.65
5% Idm. 1927 sin	98.75	100.90
4 1/2% Idm. 1928	98.75	98.75
3% Idm. 1928	84.25	
3% Idm. 1928		
C. B. Hipotecario 4%	95	94.75
5% Idm.	102.75	102.50
6% Idm.	102.75	102.50
Deuda Ferroviaria 5%	109.50	110.00
Idm. 4 1/2%		
Tesoro Ruso 6%	6	599
Emplo Argentino 6%	6	285
Marruecos 6%	6	200
Cédulas Argentinas 6%	6	236

ACCIONES

Banco de España	615	599
Banco Hipotecario	250	285
B. Hispanoamericano		200
B. Español de Crédito		236
Banco Central		
B. E. Río de la Plata		
C. Arrendataria Tabacos	665	659
S. Española Explosivos		
Preferentes Azucareras Ordinarias Idm.		
F. C. Norte de España F. C. M. Z. A.	177	671
Duro Felguera		
Compañía de tranvías	114.25	
Telefónica preferentes		

BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	Día 21	Día 22
Banco de Bilbao	1215	
Banco de Vizcaya serie A	1100	
Banco de Vizcaya serie B	237.50	
Banco Urquijo	150	
Banco Central		
NAVIERAS.—Sota	410.00	400
Id. Marítima Nervión	420	430
Id. Marítima Unión	215	
Id. Vascongada	195.00	
Id. Bachí		
Id. Guipuzcoana	25.00	
Vasco C. de Navegación	75	
Mundaca	20	
Navig. Vasco Asturiana		
M. Vizcaya	10	
Marítima Bilbao		
Elcano		
Euzkera		
Argentera de Córdoba		
Hullera Sabero y Anexas		
Minas de Cala		
Minera Villadriid		
Hidroeléctrica Ibérica	792.50	790.00
Id. Española	197	194
U. Eléctrica Vizcaína	670	
Eléct. Reunid.-Zaragoza	178.00	
Altos Hornos Vizcaya	86.50	84.00
Basconia	880	
Resinera Española	8.50	8.50
Papelera Española	200.00	198
Duro Felguera	41.00	
Unión E. de Explosivos	645.00	640.00
F. Norte de España	225	
Id. M. Z. A.	177.50	
Id. La Robla	260.00	
Id. Vascongado	51.00	
Siderúrgica Mediterránea	27.00	

Gestiones de la Confederación

El tesoro de la Confederación, don Ladislao Santos, en nombre de la misma ha visitado al señor González Cobos para hacerle presente el disgusto existente entre los maestros que desde el segundo Escalafón han pasado al primero después de un año de prácticas y un examen.

El disgusto es ocasionado por no contarles los años de servicio, sino desde su ingreso en el primero, para tomar parte en el anunciado concurso.

A pesar de los razonamientos expuestos por el señor Santos, el director general sostuvo su criterio restrictivo.

Seguimos nuestro estéril camino: documentos, notas, visitas, quejas, reclamaciones... la odisea de los que imponentemente persiguen una mejora moral para la clase que representan, sin hallar jamás la acogida que merece una clase como la docente y la función social que les está encomendada.

Mas como el cumplimiento del deber no puede ni debe soslayarse, con motivo del reciente anuncio de concurso de traslado hemos elevado a la superioridad un documento que se condensa en esta nota:

"Esta entidad ruega muy encarecidamente al Excmo. Sr. Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes origine que de una vez cese la ancestral limitación que pesa sobre un sector del Magisterio nacional primario que, solo por haber pertenecido al segundo Escalafón, ve mermados sus derechos constantemente.

Hoy mismo, al anunciarse el concurso general de traslado, se dispone que estos beneméritos compañeros no puedan hacer valer su antigüedad más que desde el momento en que alcanzaron la plenitud, caso sin precedentes en nuestra historia profesional, pues ha bastado siempre que los maestros que aprobaron oposiciones restringidas adquieran nueva clasificación para anteponer su categoría y ser considerados con arreglo a ella.

Fedimos solo que la justicia distributiva les alcance como la democracia que rige nuestros destinos aconseja."

¿Una voz en el desierto? ¿Una voz más?

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECION
MARTI
Sencillo y práctico
Consultense condiciones y precios
De 7 a 9 hora nocturna a precios de pura propaganda
TOMASA SAN MARTIN
ESTAFETA, 25, primero
PAMPLONA

LEKAROTZ DE AOIZ EN FIESTAS

El día 24 del corriente comenzarán en esta localidad las fiestas, que se celebrarán durante cuatro días consecutivos en honor del apóstol y mártir San Bartolomé, patrón del pueblo.

De víspera a las 19 y 30 horas del día animarán las calles del histórico lugar los melódicos acordes del txistu, manejado con maestría por los afamados txistularis del pueblo a una con don Antonio de Elizalde conocido txistulari de Amayur.

Al mismo tiempo las campanas de la Iglesia Parroquial lanzarán al aire sus solemnes sonidos anunciando así de víspera la grandiosidad del día que se aproxima.

A continuación se servirá en el Restaurant una suculenta cena de variadísimo menú.

Día 24. Con los primeros rayos del sol recorrerán las calles de la población la banda de txistularis tocando alegre bibrilketas y anunciando la llegada del deseado día.

A las diez solemne Misa en la Iglesia parroquial. Lekarotz-abes-batza interpretará la Misa de Goicoechea bajo la sabia dirección del consumado maestro en la materia don Vicente Aguirrebarrena, organista-coadjutor del pueblo.

A las 11,25 festival vasco en el frontón del lugar.

Desde las 17 y 30 hasta las 21 horas del día, baile a cargo de la banda de txistularis de Lekarotz y músicos de Elizondo.

Día 25. A las 10 y 30 partido de pelota a largo en el que se enfrentarán los mejores jugadores del valle.

A las 12 carrera pedestre para todos los corredores que quieran alistarse antes de las 11 del día 23. Es importante notar que ningún corredor quedará sin premio si comprueba ser basko y saber euskera. A cada cual se le repartirá su premio merecido en su propio domicilio.

A la tarde a las 5 y 30 se repetirá el mismo partido de la mañana y el baile será como el día anterior.

Día 26. A las nueve y media habrá partido de pelota entre los mejores jugadores del "seanliak" y "azkarak", asociaciones de amateurs a la pelota vasca, existentes en el pueblo.

Este partido ha excitado mucho interés entre todo el pueblo.

A la tarde se repetirá el partido y habrá baile a cargo de las mismas bandas.

Día 27: Gran banquete popular en el Hotel Restaurant y baile a la tarde lo mismo que los días precedentes.

Este programa sirve de invitación a todos los lectores de LA VOZ.

Los organizadores

NECROLOGIA

Victima de rápida enfermedad y confortada con los Santos Sacramentos, ha fallecido la niña María Amparo Viana Campos. A sus apenados padres, hermanas, hermanos políticos y demás familiares, enviamos nuestro sentido pésame, y les deseamos la suficiente resignación cristiana para sobrellevar tan sensible pérdida, a la vez que suplicamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma de la finada (q. e. p. d.).

TIEMPO Y CAMPO

Llevamos unos días de fuertes calores durante el día; pues ya para las noches se empieza a sentir el fresco.

Las labores de la trilla pueden darse por terminadas. La cosecha de cereal ha sido regular, aunque de buena calidad. Faltan maíz y remolacha presentan buen aspecto. Las viñas malas, debido a que, en un principio fueron castigadas por los hielos y fuertemente por la piedra. Que Dios se apiade de nuestros sufridos nekazaris y les permita recoger con bien lo poco que les queda.

VIAJES

Marcharon a Donostia, a pasar las vacaciones anuales, nuestros buenos lagunes Zubalza y Eugenio Atanes.

—Para la misma capital las buenas etornas koandrenk de ésta, doña Ramona Aranguren y doña Josefa Abaurrea.

Que su estancia en la bella capital de Gijuzkoa les sea grata, a la vez que gozcan de un bien merecido descanso.

MERCADO

Carnero, kilo, pesetas 4'40.
Cordero, idem, 4'00.
Oveja, idem, 4'00.
Termera a 4 y a 6'00.
Huevos, docena a 3'20.
Jamón, a 12'00.
Vino, cántaro de 4 a 5'00.
Vinagre, idem 3'00.
Alubias verdes, idem, 1'20.
Tomates, idem, 0'40.

El Corresponsal

MADERAS

De pino, Ronceal y entarimados ANTONIO ERICE

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILLIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaborador del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista	3.00 %
Imposiciones anuales	4.00 %
Imposiciones semestrales	3.60 %
Cuentas corrientes a la vista	1.50 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 o 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Romancillo
SUCURSAL: Alcasua, Aoiz, Atalío, Arriaga Caparrosa, Carcastillo, Cascajares, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Iasaba, Leiza, Lesaca, Lódosa, Los Arcos, Marcilla Sangüesa, Irujesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de Bidasoa.

Anuncios breves

Alquileres
SE ALQUILA en Cenoz (Ulzama) casa llamada Villa Jaurieta, un piso amueblado desde el 20 de Agosto a 30 de Septiembre.

Empleos
NINERA vasca se necesita. Pablo Archanco, Colonia Argaray.

Traspasos
SE TRASPASA Café-Bar sito céntrico frente kiosko música, hermoso jardín, por no poder atenderlo. Informes J. Vázquez, Care Choko, Iruñ.

SE TRASPASA una tienda de ultramarinos en el Barrio de la Rochapea, para informes en esta Administración.

TRASPASARIA bonito negocio en marcha o tomaría socio con pequeño capital.—Informes: Cándido Sainz Zapatería, 42.

Ventas
ESCOPIETA gatillos ocultos vendo. Jarayta, 16, carbonería.

VENDO perra caza superior raza Pachón. Para informes Damaso Erro, Ollarizqueta, Juslapeña.

VENDO terreno parcelas propios construcción, inmediato Tacamera entre carretera Estella y Vuelta Castillo. También vendo moto pequeña seminueva. Descalzos 78, cuarto.

VENDO Galera nueva de cuatro caballerías. Carro para una, al contado o plazos. Todo barato. Ramón Gabasa, Sangüesa.

SE VENDEN 200 ovejas jóvenes a parir en noviembre. Se cederán por partidas sueltas. Victoriano Jáuregui, en Caséda.

Varios
SE HACEN con prontitud y esmero trabajos mecanográficos. Precios económicos. Informes, Navas de Tolosa, 11, primero izquierda.

TINTORERIA "El Aguila".—Los mejores tintidos, limpieza y planchados. Calle Javier, Bajada San Agustín, 8.

Fin de las HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT construidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin traumas ni tirantes enorrosos de ninguna clase, no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis, pues, acabar para siempre con vuestras hernias, visitad al próximo LUNES día 26 del corriente.—NOTAS: En LOGROÑO el día 24 en el HOTEL PARIS; en VITORIA el día 25 en el HOTEL FRANCIA; en TUDELA, el día 27 en el HOTEL LA UNIÓN; en ZARAGOZA el día 28 en el HOTEL CONTINENTAL (Coso, 52).—ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para curar y evitar hernias; las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT".

PAPEL DE FUMAR
BAMBÚ

Noticias de todos los deportes

Señores va a dar comienzo la temporada del fútbol

El equipo del Madrid de la próxima temporada. Ipinia al Athletic el "maño". También los guecho-tarras tienen un buen equipo

La cosa nos llame la atención, el campeonato de la Copa Vasca está ya en camino. Falta poco para dar comienzo a la temporada futbolera. Y nada más osasunista con que satisfacer a los lectores.

El otro día estuve con un directivo osasunista y le pregunté: ¿A ver qué pasa en el fútbol? Ya saben que el día primero Osasuna le corresponde jugar con el Irún? Se me respondió que no, que el "maño" de Osasuna, la sequía de temas es agotadora, pero que aún a la gente le parece que en San Fermín.

¿Y qué, que no, que aquello ya pasó. Ahora se preocupan del pelotón, de los que vamos a marcar en el transcurso de la temporada, de si seremos campeones de la Copa Vasca, de la Liga, de la otra copa, etc. etc. etc.

Por lo visto este año nadie se interesa por el fútbol, ni periodistas, ni directivos, (esto lo digo yo) ni jugadores, ni aficionados, en su totalidad. ¿Qué es esto?

Y sin embargo, casi a la vista la temporada del fútbol. ¡Horror!

¿Qué preciso que los cronistas deportivos escriban fuertemente las solapas de los aficionados? ¡Horror!

¿Qué camaradas! ¡Que va a empezar la temporada del fútbol! ¿Que va a abrir la temporada asustados y asombrados nos respondieron.

¡Ah... es verdad.

¿Quéquemos pues la atención al equipo y a las cosas osasunistas.

Como se presenta la temporada al equipo de Osasuna, no puede ser más "oscuro" u optimista.

Lo decimos en primer lugar porque ya pasadas horas deberíamos haber dado a la realidad los nombres de los jugadores que jugarán a Osasuna. No nos es posible dar nada de nada sobre las actuales adquisiciones. Probablemente ninguno de los "trojes" habrán pisado el césped de Ipinia, y únicamente el rumor que se ha hecho una sola vez. Esto es muy curioso.

Como nos de todo dato para emitir un juicio, aunque no sea más que aproximado, sobre la valía actual de Zarronada, Cotolet, Gurrutia, Aranz y de ese señor que se llama Lucas, que ha debutado con Osasuna en Málaga.

Pero se nos antoja que esto es muy poco, como que no se ha adquirido nada saliente. ¿Qué "garrufos" nos poníamos cuando hablamos de Estomba, Insausti, Lerchundi, y otros? Está visto que "lo bueno" no se ha hecho para Osasuna.

¿O sea, que el problema no es nada de haber jugadores para Osasuna en lo que respecta al equipo que pronto se va a librar.

Y luego agreguen a la tomadura de cabeza que nos están dando Kuki y Paco Bienvenido, Vergara y Katakats, la cuestión del equipo, y listo, señores, no lo arregla ni el señor Kellog.

¡Señores, señores, que se va a hacer, ¿se va?

a jugar la Copa Vasca? ¿Si, o no? ¡Vaya usted a saberlo!

Y sin embargo a ocho días vista hay que jugar con el Unión de Irún.

Mejor será que nos embocemos con la manita, demos media vuelta, y sigamos durmiendo.

¡No, por Dios! Queremos tanto Osasuna que esperamos que todo se arregle y que responda su nombre: Salud.

PEDRO JOSE.

EL MADRID COMIENZA SU ENTRENAMIENTO

Como es sabido, el día 1 de Septiembre comienzan los campeonatos super-regionales, y ese día le corresponde al Madrid jugar contra el Nacional en su campo de Chamartín.

El equipo que, según anuncia, alineará el club merengue, será el siguiente:

Campes; Quesada, Mardones; Bonet, Francisco Buzassy, Souto; Guillermo Kellemer, Hilario, López-Herranz, Lecue y Emilin.

Como puede verse, figuran en este equipo dos jugadores de nacionalidad húngara, el centro-medio, Buzassy, y el extremo derecha, Kellemer.

Además, el Madrid cuenta para este último puesto con otro jugador cubano de nacimiento, Enrique Ferrer, que desde 1930 figura en el equipo nacional de su país.

Del equipo madrileño, excepto Quesada, Bonet, Hilario y Emilin, todos son nuevos, y no tardaremos en ver lo que dan de sí. Hoy por hoy la nota más saliente en su composición es la ausencia de los irruñeses hermanos Reguero, de una de las cuales ya nos ocupamos anteriormente, confirmándose ahora, por lo que se ve, nuestras suposiciones.

IPINIA VENTAJOSAMENTE CONTRATADO

Según nuestras noticias, ha firmado en San Sebastián la ficha por el Athletic de Madrid el ex jugador del Donostia Ipinia, perdiendo el Club por la ficha 30.000 pesetas y el jugador 15.000, más un sueldo mensual de 700 pesetas. ¡Habrán sido en moneda cantante y sonante o en letras el recurso de la mayoría de los Clubs en la época de los traspasos?

Ipinia salió ayer para Madrid a ponerse a las órdenes del señor Pentland, que ha comenzado ya los entrenamientos de sus chicos.

La Directiva del Athletic madrileño está en tratos con un extremo y un medio, cuyos nombres se cuentan cuidadosamente.

EL ARENAS CUENTA CON UN EXCELENTE CONJUNTO

A pesar de la reserva que en lo relacionado con los jugadores se guarda por los dirigentes del Arenas Club de Guecho, hemos visto publicada en un periódico madrileño la lista de equipos con que contará para la próxima temporada, y que es la siguiente:

Portero, Jáuregui (Egusquiza, si firma); zagueros, Arrieta, Egusquizarre, Aguirre y Basagotit; medios, Angel García, Emilio Pérez, Tino Fernández, Silvestre (casi restablecido), Bassagun, Ercacano, Yurrebaso y Petreñas, cuando firme; delanteros, Zarronada, Lina, Mardones, Gárate, Luis Fernández, Rufo, Zuloaga, Larroñe e Iñarra, además de Santos y Gonzalo.

Como puede verse ante la lista que antecede, se trata en su mayoría de jugadores jóvenes y de porvenir, de los que se puede esperar una buena y fructífera actuación.

La crítica deportiva

Somos partidarios de la mayor amplitud en la crítica deportiva. Queremos decir que no creemos se deben poner restricciones para quienes quieren entrar en ella. El que escribe lo hace para el público y éste sabe juzgar y da a cada cual lo que merece. Y como consecuencia de este fallo los periódicos saben a quienes les deben mantener en sus puestos y a quienes mandar a paseo.

Eso sí, nos declaramos partidarios por encima de todo del profesionalismo. A cobrar todo el mundo. Y el que no sirva, a la calle. Lo mismo que ocurre en todas las profesiones. Nada de competencias baratas. Por lo demás, que escriba quien quiera. Algunos de los que han actuado de críticos de los críticos, entonces se darán cuenta de lo difícil que es nuestra labor.

Porque nosotros, es verdad, escribimos para muchos, llevamos nuestros juicios y nuestras ideas a miles y miles de personas, pero también es verdad que somos a la vez juzgados, con mucha impunidad, por la masa de lectores, a veces, con la máxima injusticia, porque nosotros desconocemos todas esas opiniones y, por lo tanto, no podemos rebatirlas.

Yo no sé que atractivos tiene la crítica deportiva para quienes viven fuera de ella. ¿Por qué nos hemos de oponer a que entren? ¿Porque son nuestros competidores? Yo recuerdo la definición que hacía un notario de la palabra "compañero": "Es quien estorba en la profesión". Pues bien, que venga quien quiera a este coto totalmente abierto de la Prensa deportiva. Que las empresas tengan que pagarles y después hablaremos. El que valga, el que recoja el beneplácito del público (los dueños de periódicos son buenos sabuesos). ¿Por qué no ha de seguir escribiendo? Que "quien les resulte una carga" ya le pondrán en la calle. Para que siga haciendo deporte.

Pero quienes todo lo reducen a orinar sobre lo que les dan por quince céntimos, ¿por qué han de meterse a imponer prohibiciones? ¿Es que los periódicos tienen derecho a veto alguno sobre las contratas de jugadores, por ejemplo?

Recuerdo que mi difunto padre me decía: "No estudies para médico. Ya ves que a nosotros no nos llaman para bodas ni fiestas alegres. Sólo nos llaman para lo triste. Así, si yo tuviese un hijo, le repetiría hasta cansarme: "No seas crítico deportivo".

Y, sin embargo, yo que paso de 25 años metido en ello, aun ahora, con toda esa experiencia y con esos años menos, ¡ay!, elegiría... el ser crítico deportivo.

La afición al martirio, ¡y la eterna inconsciencia!

J. M. M.

III Vuelta ciclista a Tafalla

25 AGOSTO.-135 KILOMETROS

Gran entusiasmo.-Los premios.-Las primeras inscripciones.-¿Habrá premios para navarros? Berrendero tomará parte en la carrera.

Cuando se comienza a organizar actos de gran envergadura, sus primeros pasos son de completa incertidumbre. Todos sus alrededores se invaden con miradas pesimistas. Es la hora del desaliento.

Pero avanza uno con paso firme, hasta lograr un altavoz donde respirar serenamente, es decir, abre camino en un campo de brezos y entonces los pocos, se multiplican y se acercará a pasos agigantados para topar con el triunfo final. Es el "sprint" de una carrera final.

La III Vuelta a Tafalla ha entrado en esta última fase de la organización dos veces interrumpida en contra de los buenos deseos de los directivos del C. D. Tubalá.

Ya poseen los tafallenses una lista de donaciones para establecer una lista de premios importante y ya han empezado las inscripciones de corredores.

La Unión Ciclista, el Deportivo Español y el Club Ciclista zaragozano han enviado a un equipo de corredores que dada su valía, nos hacen predecir una lucha magnífica sobre el estupendo recorrido que han elegido los organizadores de tan importantísima prueba.

Seguramente que seremos testigos de una lucha de corredores, deseados de llevar a su Sociedad, la honrilla de haber triunfado y uno de los premios que se disputan.

Nada más por hoy y hasta mañana, que desmenuzará poco a poco la importancia y entusiasmo que la III Vuelta a Tafalla ha despertado entre el elemento "ciclistar".

Se nos han acercado a la redacción varios corredores pamplonicos diciéndonos que por nuestra mediación, rogamos al C. D. Tubalá establezcan premios especiales para navarra ya que no dudando que en la carrera han de participar los mejores corredores y de máxima valía del País Vasco, ven con el corazón desgracia que en una carrera que se celebra en Navarra no haya ninguna competición al esfuerzo que ellos acudiendo a la carrera habían de realizar.

Sabed, Txirindularis navarros que los mozos del C. D. Tubalá se preocupan de ello y si como esperan, reúnen los fondos suficientes para establecer una lista de premios para navarros, lo harán con sumo gusto ya que son ellos los primeros en desear que sus paisanos también lleven un grato recuerdo del C. D. Tubalá.

Con que no desespere. Seguramente habrá premios para todos.

Pedro José

El domingo en Lesaca

El simpático campeón de mano, Oyarzabal, va a ser objeto de un cariñoso homenaje

La Federación Navarra de Pelota, con muy buen acuerdo, ha organizado para el próximo domingo el "Gran Día de la Pelota", dedicado éste en homenaje del bravo manista de Lesaca que con orgullo puede ostentar, en unión de su compañero Castillo, el título de campeones de mano, conquistado valientemente en San Sebastián, frente a los manistas de Guipúzcoa.

Muy merecido tiene este homenaje el simpático Antonio.

Los festejos que se organizan en su honor no pueden ser más interesantes, ya que aparte de los tres interesantísimos partidos de pelota que se van a celebrar hay otros que el pueblo natal dedica en honor de su distinguido hijo.

Nosotros, desde estas columnas, felicitamos muy cordialmente al bueno de Oyarzabal por la distinción muy justiciera que el domingo próximo en su pueblo de Lesaca va a ser objeto.

El programa de los festejos es el siguiente:

DÍA 25 DE AGOSTO.

A las once de la mañana, o sea después de la misa mayor, la Federación Navarra de Pelota se trasladará al Ayuntamiento, para hacer entrega al señor Alcalde y al pelotari Antonio Oyarzabal de la Copa y Diploma de Campeón de España, logrados en los pasados Campeonatos Nacionales.

A las once y media, en el frontón de la villa, el partido de los campeones: Oyarzabal y Oyabide, campeones de España, contra Juaristi y Castillo, campeones, respectivamente de Guipúzcoa y Navarra.

A continuación gran partido a pala entre Jaizque hermanos, campeones de Navarra, contra Baleztena y Andonagui, campeones de España.

A la una y media, gran banquete popular amenizado por acordeonistas.

Precio del cubierto, nueve pesetas.

A las cuatro y media de la tarde, gran partido a mano entre Linazasoro y Orriño contra Echauri hermanos.

A continuación romería y baile, amenizados por la banda de música de la villa y chistularis, etc.

Nota.—Las inscripciones para el banquete pueden hacerse hasta las doce del mediodía de mañana sábado, en Pamplona, en el Café Torino; en Lesaca, en el Bar de Antonio; en San Sebastián, en casa de Echauri-Loyola.

Liquidación de la V Vuelta ciclista a Estella

El club Izarra B. A. de Estella, nos ruega rectificásemos la liquidación publicada en "Vuelta de Estella", en la cual incurrimos en equivocación en la cifra correspondiente a los donativos en metálico y en el total de ingresos, suma que no observamos estaba bien en el resumen. Por ello presentamos publicar íntegra la liquidación de la quinta otra vez, al propio tiempo que pedimos perdón al club estellense por la errata.

	Pesetas
Donativos recibidos en metálico	1.195,50
Derechos de inscripción	46,00
Suman gastos	1.241,50
Resto	0,00
Gastos	Pesetas
Gastos de organización	192,85
Primas y primas	1.215,00
Suman gastos	1.407,85
Resumen:	Pesetas
Total gastos	1.407,85
Total de ingresos	1.241,50
Déficit	166,35

Queda subsanado el error y complacido el club B. A. El éxito deportivo alcanzado por el club organizador se merecía otro resultado financiero.

BOXEO

Martinez Alfara en el tercer asalto venció por K. O. al cubano Cheo Morejón

Barcelona.—En el Nuevo Mundo, con buena entrada, se celebró una velada pugilística a base del combate entre el valenciano Martínez Alfara y el cubano Cheo Morejón.

La lucha revistió escaso interés debido, en parte, a la actuación llevada a cabo por el boxeador de color, que apenas inquirió al valenciano en el transcurso de los tres asaltos que duró el combate. Martínez, sin grandes complicaciones, boxeoó confiadamente, colocándole una serie de golpes con ambas manos, que llegaron la mayoría de las veces al rostro del cubano. Así transcurrieron los dos primeros asaltos, sin que viéramos a Morejón colocar un golpe de mediana efectividad, y en el tercero una serie de valenciano, terminada con un corchet corto al rostro, puso fin al combate, siendo declarado batido el cubano por K. O.

El público quedó decepcionado de la actuación de Morejón y expresó su protesta.

Los otros combates dieron los siguientes resultados:

Martínez de Alagón fué declarado vencedor por puntos del valenciano Arlandis.

El fallo fué protestado. Un match nulo hubiera sido lo más acertado.

Santandreu hizo match nulo con Pellicer.

Gil hizo lo propio contra Nieto.

En el combate preliminar, Arias II venció por puntos a Esteve.

PELOTA

Fitero y Sala vencieron por cuatro tantos a Goicoechea y Bengoechea.-Guruceaga y Miqueleiz derrotaron ampliamente a Azcona II y Arbeloa

co varios tantos "ahogándolo" en el cuadro 12. La diferencia asciende dos tantos más. Anotamos tres mangazos de Tumbalobos y tres restos a los mismos del rebote por parte de Fitero, pero al cuarto trompazo Bengoechea sale victorioso. Goicoechea sigue actuando mal y se ve venir una derrota aplastante. Sigue el partido y siguen los asausarras actuando desastrosamente y eso que sus contrarios no juegan como para conseguir ninguna hazaña. El marcador 38-28 azules. La actuación del zaguero de la Burunda no es normal, algo ocurre en la cancha que hace al hombre perder la serenidad. Bengoechea está que echa las muelas. Todo está contra ellos. Mal juego, ninguna suerte y malas pelotas. Estando en 42-33 una brosa arrancada de los rojos sirve para que el marcador señale 42-40. Se ve que Goicoechea ha enmendado o se han asentado sus nervios. Con su buen juego consiguen la igualdad a 44, con el consiguiente mareo. ¡Bien muchachos! Se juega el desempate poniendo todos toda su alma por ganar el tanto, lo que consigue Sala brillantemente, después de numerosos pelotazos. Ahora se ve jugar a la pelota. Fitero entra como una flecha y consigue cuatro tantos seguidos. Y es que Confites, cuando se pone vale mucho. Los rojos llegan a 46 y sus contrarios hacen el 50.

Jugaron después Guruceaga-Miqueleiz contra Azcona II-Arbeloa. Con buen juego por

DEPORTISTA

ULTIMA HORA DEPORTISTA

Ezquerza logra a más de 35 a la hora el Gran premio Bilbao

EN SAN SEBASTIÁN

San Sebastián, 22, 22.00

En el Urumea han jugado esta tarde Abrego I e Irigoyen contra Azpiroz, Zabaleta e Iturain. De salida el dinero se ha ofrecido en proporción de 40 a 36 por Abrego y su compañero. Se han registrado igualadas a 4, 9, 10 y 14. A partir de este punto ha salido por delante el trio, que tras de una lucha competitivísima y muy del agrado de los espectadores ha llegado a los cuarenta y cinco tantos cuando la pareja contaba dos minutos. El formidable Abrego ha estado muy bien.

En el Moderno Aramburu II y Arruabarrena se han quedado en catorce para treinta frente a Larremendi y Santa María.

EZQUERRA LOGRA A MAS DE 35 A LA HORA EL GRAN PREMIO DE BILBAO

Bilbao, 22, 22.30

A las cinco de la tarde, ha comenzado la carrera ciclista en que se disputaba el Gran Premio Bilbao.

Los setenta y cinco kilómetros que integran el recorrido a cubrir los ha "hecho" Federico Ezquerza en dos horas y cinco minutos, a promedio de más de treinta y cinco kilómetros por hora.

Ezquerza se ha despedido al final de la cuesta de Castrejana y el resto de la carrera lo ha hecho solo, y solo ha entrado en la meta, a tres minutos de ventaja del más próximo de sus seguidores.

NATICION

Hoy viernes a las siete de la tarde se efec-

Homenaje al antiguo pelotari don Apolinario Ugarte, vulgarmente conocido por el Maestro de Azpilikueta

Conste que de este homenaje no tengo noticias concretas. He oído rumores y nada más.

Que el homenaje sería muy merecido, no puede haber duda en asegurarlo. El "Maestro de Azpilikueta" es una institución, pues bien merece este título quien después de haber sido en sus años mozos un "as" en el clásico juego de guante y largo, a los setenta años corretear por la cancha paleta en la izquierda riñendo duros partidos con adversarios a los cuales dobla en edad.

Nada más diremos por ahora. Unicamente, y si son ciertos esos rumores, que bien lo deseamos, rogamos a los iniciadores, que no esperen hasta última hora para su preparación como generalmente acostumbramos en el Bazán. Cuando se ha de organizar un acto de alguna importancia, ello requiere tiempo, y el que nos ocupa la tiene, por cuanto que un homenaje al Maestro de Azpilikueta significa homenaje a nuestro fuego en general y al de largo en particular. Ojalá, pues, se confirmen estos rumores, que bien lo merece don Apolinario Ugarte, simpático maestro jubilado de Azpilikueta. Besazpe.

TOCINO SALADO

al detall a 2,80 pesetas kilo por mayor a 2,60 pesetas kilo.

CASA ARGAL.-Mercaderes 22

Benjamín Goñi

ODONTOLOGO

Rupia y Mina, 2, primero

Muriel

ODONTOLOGO—García Castañón, 4

PROXIMA PEREGRINACION

La Diocesana de Navarra a Lourdes

Del 13 al 16 de septiembre

RETROSPECTIVA

La Comisión organizadora de estas peregrinaciones se complace ahora que se halla entregada de lleno a los preparativos de la que este año se ha de celebrar del 13 al 16 de Septiembre...

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS

LOS ENFERMOS

El número de plazas que en el Hospital de Nuestra Señora de Lourdes ha logrado recabar la Comisión organizadora para los enfermos de nuestra Peregrinación es de diez...

A LOS DE TAFALLA

La Comisión organizadora pone en conocimiento de los peregrinos de Tafalla y sus pueblos afluyentes que la empresa de automóviles "La Tafalleña"...

REVISTA DE PRENSA VASCA

"EUZKADI"

Et'ar E. hace un paralelo entre San Ignacio y Erasmo en el que dice: El ideal de Ignacio y de Erasmo, en abstracto, era casi idéntico: la reforma...

Carnet político

Romería al Aralar

Hoy, despacho de billetes

Hoy, desde las nueve de la mañana, se despacharán los billetes provisionales del tren. Su precio es de pesetas 3,75 y se facilitarán en el Secretariado de 9 a 1 y de 3 a 10 de la noche...

Insistimos una vez más en que los que no vengan en el tren especial, no tienen buena combinación en el servicio ordinario...

le hubiera resultado menos costosa y aventurada.

Pero esta política no es del gusto de Mussolini, de un caudillo genial que gobierna a su pueblo como un Mesías...

"EL PUEBLO VASCO" (de San Sebastián)

Nuestros caseros han sido siempre muy aficionados a la cura de plantas. Recordamos de nuestra infancia aquellos frotos de ajo...

EUSKO IKASKUNTZA

Los próximos cursos en Tudela y el congreso proyectado en Estella

La Exposición del Libro Vasco en Vitoria.-Apertura del Día del Euskera en Llodio

Según noticias recogidas en Llodio por los organizadores del Día del Euskera, funcionan ya allí activamente las clases de lengua vasca...

Para la Exposición del Libro Vasco que va a celebrarse en Vitoria...

Para la Exposición del Libro Vasco que va a celebrarse en Vitoria en los primeros días de Septiembre...

especialmente algunos bellos grabados sobre temas alaveses. Dispone también la Comisión organizadora de los principales libros...

Las impresiones recibidas por la Comisión de la Delegación Navarra de la Sociedad que acaba de visitar Estella...

Igualmente transmite la Delegación Navarra noticias respecto a los preparativos de los Cursos de Verano...

También parece asegurada la celebración de una Exposición del Libro Tudelano...

JOSE RAMON DE AMETZOLA. VICTOR DE ARTETA

"Idea y sentimiento"

Prólogo de Manuel de Eguileor. Epílogo de José Jabier de Legia. Adquiere a partir del lunes día 26.

Gran liquidación de retales para trajes Caballero

Acabamos de recibir, todos los retales de trajes que había en las Fábricas de Tarrasa y Sabadell. Retales de 1'20 metros para pantalón a 7 pesetas...

edad ni la hermesura, señalaban el blanco de los atentados. Las mujeres pasaban de mano en mano, como la copa de un festín...

COLLETON DE "LA VOZ" NUM. 49

D. García Almorabid

aliento, como los bueyes en el abrevadero. Estos soldados eran, en su mayoría, del Norte, pesados jinetas traídos desde París por el de Artois...

epílogo de José Jabier de Legia

Con esa chusma a una penetró el odio, en su forma, más inexorable: el odio del mal hermano, añejo de cinco generaciones, que ha estado acechando la ocasión propicia...

La comisera que nunca, está, ausente, por completo, de las grandes aglomeraciones humanas, y la misma vejeidad del carácter galo, atenuaron, en cierta medida, los daños que se iban causando...

barie se fortalecía con el espectáculo atroz de sus propias obras. Además, otros terribles auxiliares invadieron la escena...

Los burgueses subrayaban la ruina, retocaban la matanza; añadían al robo el aislamiento, a la muerte la mutilación...

Mientras tanto, la Iglesia de Santa María estaba llena de gente afligida, postrada delante del Santísimo expuesto. Desde las primeras horas de la mañana...

más rendida de la prosternación. La salmódia del momento naba el aire con su murmullo solemne...

El asilo de la Iglesia continuaba inviolado, pero lo roban, como lobos, al aprisco, las compañías de los condados Foix y de Armagnac...

En la energética lengua lemosina, con chazonetas de corte guardia, con innudos vocablos recogidos en el fango de preocupaciones...

"Los Tres Valles" a San Sebastián

Salida. Día 25, siete de la mañana. Regreso: Uno, 10 noche, y otro 11 mañana...

J. A. Sagués Irujo

ODONTOLOGO. MATOS X. Carrancho, 30. L. P. L.

Camiones y coches de ocasión

Internacional 3-4.000 kilos; Willys 2.000 kilos; G. M. C. 3.000 kilos; Furgoneta Citroen 500-700 kilos...

Hipertrofia de la Prostata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor en operación. Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X. Florida, 17.-VITORIA.-Teléfono 1417